

大漢公報

中華民國三十三年四月廿八日 (星期三) 新聞紙第四卷第三百〇二號
孔子二千四百九十四年 夏曆歲次癸未年三月廿四日

言論

論中美英蘇之團結

紐約論壇報政論家李普曼著 (華僑)

英外相艾頓昨對美國國會演說，羅斯福總統曾謂：各聯合國，包括中美英蘇，在戰時及戰後問題上，約百分之九十五歸於一致。對於這句話，我們推測其意思之大小，約有百分之九十五歸於一致。對於這句話，我們推測其意思之大小，約有百分之九十五歸於一致。對於這句話，我們推測其意思之大小，約有百分之九十五歸於一致。

重要電報

誤認美機師為德人

國際社芝加哥電：據二拾日宣佈，去年襲擊東京之美機師，於被俘後，被華軍誤認為德人。此消息乃該機師名參基利少尉之母親所報告。參基利少尉之母親所報告。參基利少尉之母親所報告。

緬甸華軍奇兵制敵

緬甸華軍前線廿八日電：此間華軍，雖人數不及日寇，但常能以柔制剛，據聞華軍最得意之戰術，乃埋伏機槍機關槍位，或不時突然出擊，與敵徒手肉搏。于任務完畢後，即行退匿于林中。又據報中國土人，參加作戰，使用一種毒矢，敵軍被射，于四分鐘內毒發斃命。敵軍死於此種毒矢之下者，計達數百名。

其後之種種發展，已經現出。這些隱詞和暗示，都不是偶然談及。而是真正有根本變化的意義。故我們不用懷疑。不久將有其他發展。固然，這些事情若不需要出之以隱詞暗示表現之，會更為簡便。但我們不可忘記，我們是和狡詐百出的危險敵人作戰。偶一不慎，便會為敵人所暗算。

最近出版
自由世界月刊第三期：三毫半
國民外交月刊第三期：四毫半
中美週報：第四十期：三毫半
大華旬刊：第廿四期：式毫三仙
(戰稅、補水、寄費包在內)
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
真信代理

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「毋忘珍珠港」
「運河之區域」
兼映談諧時事畫片

大發幫行
石斑鹹魚
花冷打鹹魚
臘魚咸魚
大肉生薑

國信有限公司啓

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

寶路銀行

(五)郵寄及電匯款
本銀行極之歡喜宣佈與駐紐約之中國銀行訂立協定。俾由該銀行郵寄及電匯款往中國。以維持家眷者。就近之坎拿大寶路銀行。可代辦理郵寄及電匯款手續也。現目可郵寄及電匯款到去之地點如左：
台山、開平、恩平、鶴山、曲江、桂林、獨陽、貴山、昆明、重慶、成都、如有欲寄款往中國以維持家眷者。本銀行極表歡迎給與消息。

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York City

電話號碼 電報掛號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事

敝行頃奉總行電告 敝行由二月二十三日至三月五日寄出之匯款通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶分行分別按址交款同時 敝肇慶分行由四月五日至十日五天之內付付各項匯款總計國幣四百二十四萬八千一百卅五元統希查洽是荷
廿二年 四月十九日

義泰公司

G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

初小國語教科書

第一冊至五冊現已印就發售

字圖影印玲瓏

與商務原裝無異

每冊二毫 外埠另加寄費

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED

236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

金源利

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

來貨大宗 價錢特平
五香鳳尾 二號罐頭 大號罐頭 烏豆罐頭 罐頭海味 罐頭鮮菜 罐頭什錦 罐頭菜

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄鑒：啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣血虛少胃口不開情形危急得美發手足傳參茸三鞭大補丸照樣用法甚為有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老兄兄將參茸三鞭大補丸三盒買回付來以應急需即候近好
FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月廿九日 鄭卓頓首

神農藥房執事先生鑒：啟者弟少年損精夜多小便行動無力腰膝耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之其幸蒙馬達三同志介紹神農藥房之抄參鹿尾巴補丸二盒服而食確確功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安
TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PO
民國三十一年 八月十二日 譚樂民 字上

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋骨活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功
治：血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 精神不振 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必消有熱必清無毒無熱之無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解法簡便祇用滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治：骨節疼痛 疔瘡疔漏 風濕風濕 紅雲血癰 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花柳雜症 奏效如神
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每樽七毛五
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
日久虛癆丸每盒四元 此丸專治日久虛癆時流時止久難收功最為神效

黃慎余 統理男婦 內外全科花柳雜症
女西醫鄭素志 廣州市保生堂婦兒科專門醫學畢業西法接生統理婦兒內外全科
◎花柳入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎外埠寄費費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨
藥材
膏丹丸散
發客

辦事處

（地址）喜市定夾街（即舊書樓對面）
（電話）PA. 5652
（代理）何盈基
（地址）第402號
（電話）402-3 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

李福專醫皮膚病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷損傷筋骨立止止痛神速效
此藥膏乃由祖傳秘方精製而成，專治跌打損傷、刀傷、燙傷、火傷、瘡癤、腫毒、無名腫毒、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、神經痛、風濕痛、關節痛、腰腿痛、手足麻痺、一切皮膚病，無不立見奇效。此藥膏乃由祖傳秘方精製而成，專治跌打損傷、刀傷、燙傷、火傷、瘡癤、腫毒、無名腫毒、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、神經痛、風濕痛、關節痛、腰腿痛、手足麻痺、一切皮膚病，無不立見奇效。

LEE FOOK
P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌良醫聖藥

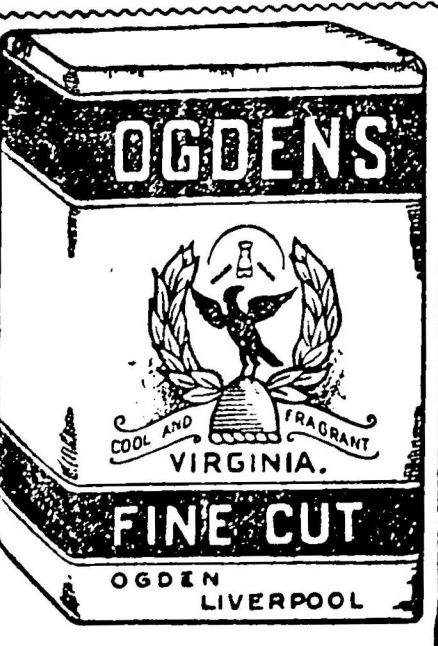
啟者弟之脚部患皮膚病癢癢不堪，經有五年之久，屢延中西醫調理，用盡中西藥品，俱無效驗。後經友人介紹，得此良藥，試用一瓶，即見奇效。再購一瓶，連服六七日，果然藥到病除，皮膚恢復健康。此藥神速，誠良藥也。弟感其德，特刊報端，以誌謝忱。弟盧均上言。

恭頌良藥

啟者弟患皮膚病癢癢不堪，經有五年之久，屢延中西醫調理，用盡中西藥品，俱無效驗。後經友人介紹，得此良藥，試用一瓶，即見奇效。再購一瓶，連服六七日，果然藥到病除，皮膚恢復健康。此藥神速，誠良藥也。弟感其德，特刊報端，以誌謝忱。弟盧均上言。

恭頌良藥

啟者弟患皮膚病癢癢不堪，經有五年之久，屢延中西醫調理，用盡中西藥品，俱無效驗。後經友人介紹，得此良藥，試用一瓶，即見奇效。再購一瓶，連服六七日，果然藥到病除，皮膚恢復健康。此藥神速，誠良藥也。弟感其德，特刊報端，以誌謝忱。弟盧均上言。



祖國新聞
平等新約之締成
重慶航訊
該項附件作為本日所簽訂條約內容之一部份，並自該約生效之日起發生效力。如荷閣下以聯合王國政府之名義，證實此等諒解，本部長至深感幸。本部長願向貴大使重表敬意。此致英王陛下欽命駐中華民國全權大使薛穆爵士閣下。
中華民國三十一年四月十日

附件
關於本約第二條及第八條第項雙方了解
英王陛下放棄關於在中國通商口岸制度之一切現行條約權利，中華民國政府主席與英王陛下相等同意。締約一方之商船許其駛至締約彼方領土內對於海外通商業已或將來開放之口岸地方及領水，並同意在該口岸地方及領水內，給予此等船舶之待遇不得低於所給予各該本國船舶之待遇。且應與所給予任何第三國船舶之待遇同樣優厚。締約雙方之「船舶」字樣，指依照本約所適用該方領土內之法律登記者。

英王陛下放棄關於上海及廈門公共租界特別法院現行條約權利
英王陛下放棄關於在中國通商口岸地方及領水內，給予此等船舶之待遇不得低於所給予各該本國船舶之待遇。且應與所給予任何第三國船舶之待遇同樣優厚。締約雙方之「船舶」字樣，指依照本約所適用該方領土內之法律登記者。

英王陛下放棄關於在中國通商口岸地方及領水內，給予此等船舶之待遇不得低於所給予各該本國船舶之待遇。且應與所給予任何第三國船舶之待遇同樣優厚。締約雙方之「船舶」字樣，指依照本約所適用該方領土內之法律登記者。

現組織中國會
重慶廣播訊
中國方面之文化云

R. W. BABBAGE
414 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
弼秘珠鑄塞啓

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER, B. C.
MARINE 7446
花舖廣告
本店專接裝花圈花球等，并有四時各種鮮花，發售價廉物美，美備胞賜顧，格外歡迎。
鄭社富啓

請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
虛保一副
不能偽護一
觀眼鏡一生

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉
喜市定夾街
喜市定夾街

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 時火 常照
時市 開

駐雲坤洪門總幹部
駐域埠致公總社通告
△籌款救濟難民及慰勞將士
通告事。照得我洪門立會，以反抗侵略為宗旨，以忠誠救國為信條。昔日反清復國，雖經身斷，而產破家營優為之。即雲坤、域埠、都城與各公堂破產資助孫中山革命運動。可見一斑。泊自清陽事變，七七禍生。我海外洪人。本向來之宗旨。進入會之信條。捐款輸財。奔走運動。更不後人。誠是無愧於先烈。不特於國人。且可以俯仰自豪矣。茲者。美國借機援華增加。反攻行將開始。固勝利之途在望。而巨大之戰鬥將臨。前方痛苦固多。後方傷殘必重。不有慰勞。何以鼓舞士氣。而促勝利之實現。不有賑恤。何以安撫難民。以培養固有之國力。我洪門。已有復興之光榮歷史。救國之優異成績於前。今茲慰勞將士。救濟難民。實為急不容緩之舉。所望各埠洪門執事。如有洪門救國會之組織者。祈即加緊工作。速為募捐。每人最低限度。額捐國幣壹百元（即坎金六元）。多捐益善。其未有洪門救國會者。應即組織成立。照例進行。或即由該埠堂社發起捐款。務要於四月三十號以前。籌集大款。付來本三總部之任何一部收據。以彙轉匯歸中央政府。分配為慰勞前方將士。及救濟後方難民之用。一表我洪門人士。救國救民之熱心。當亦為我忠誠救國。義氣團結之洪門叔父昆仲所極端贊成者也。特此通告。祈速進行。是所厚望。此布。

附例
△此項捐款。於四月三十號結束。掃數將款匯交中央政府。各費用皆由本三總部支理。不耗捐款分文。
△所有捐款。無論多少。或團體或個人。均將名字數目。製成表冊。呈報政府。使知某埠。某堂。某社。某會。某人。捐款多少。本三總部並不貪功掠美。
△此項捐款結束。將所有捐款人名數目。及進支等項。無論多少。均在大漢報洪報報章登出。以資表揚。而昭大公。至告白費。概由大漢報洪報報章捐出。附註：此項捐款。凡屬華僑團體或個人或友邦人士。如有樂意捐助者。一律歡迎。

大中華民國三十一年
三月三日

羅達省新達行藥
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.
主治：小腸氣、風濕、腰痛、背痛、手足麻痺、一切皮膚病、無不立見奇效。

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.
主治：小腸氣、風濕、腰痛、背痛、手足麻痺、一切皮膚病、無不立見奇效。

危機四伏幸出重圍
弟于五月初由脚腫漸上膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外擦脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心口痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節僵硬痛到平地也之嗟行不得也哥之嘆又要求曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括刺回痛兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅續數言登諸報端以誌謝悃
胡榮榮 謹頌

幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不食已越星期用西法難愈幸遇內子親戚十分阻攔于是事曹統新先生實舍診治先用藥開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安同念此大之險荷非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁毅叩

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳嗽吐血打癰
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.
補腦養心丹 四兩庄五元
補腎丸 十二樽十元
鹿耳丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疳丸 二兩二元五
小腸氣丸 二兩二元五
消粒解毒丸 二兩二元五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效止咳水 每樽一元
鴉片萬安油 每打四元
立即止痛片 每打一元

立即止痛片 每打一元
鴉片萬安油 每打四元
立效止咳水 每樽一元
皮膚止癢水 每樽一元二五
消粒解毒丸 二兩二元五
小腸氣丸 二兩二元五
男子七疳丸 二兩二元五
牛黃消核丸 每樽二元
鹿耳丸 四兩庄五元
補腎丸 十二樽十元
補腦養心丹 四兩庄五元

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

梅毒新治療法

(念滿)

梅毒是一種社會病。神聖的人們不願談它。患者尤多。其苦甚矣。這是不幸中之不幸。為害尤甚。但是事實是不能迴避的。我們亦無須矜持。向來醫治梅毒的聖藥。六零六和九一四。六零六為德人艾利所發明。是一種化學的注射藥。經六零六六次實驗。證明有殺滅梅毒螺旋菌的神效。因命名為六零六。又名(海爾發散)其後又實驗至九一四。此間醫治梅毒。造福於人類。至大。但這些藥因為藥性猛烈。不能在短期內過量注射於人體中。故打六零六的要分十八個月。按劑注射。方能有效。醫治時間的長久。實為這種藥的美中之不足。而且患者往往不耐煩或經濟不充。而半途放棄醫治的機會。現時美國紐約仙尼山醫院實驗了七年。發明一種梅毒新治療法。早期的梅毒可於五日內醫治痊癒。他們所用治療藥。仍是六零六。不過不是用注射管注入血脈。却是一個普通的「馬飛滴器」(Murphy Drop)。這種滴器向來是給病人餵飼葡萄糖的。滴器內裝着六零六的溶液。缸下有一條柔軟的玻璃管。管端的一支針插入病者肘與腕間的靜脈內。黃色的溶液慢慢滴入血中。約每三分鐘滴兩滴。每日滴八小時。這樣可消除中毒的弊端。在五日的治療期內。病人共可吸收兩加侖半的六零六溶液。病勢深的。可於數月後。再施行第二回五日的治療。

在七年內。該醫院用這個方法共醫治過三百七十六個梅毒患者。成績極佳。醫治的有三百七十五人。死一人。多數是贈送的。如果收診金的。每人亦不過須要八十二元。較之舊方法要十八個月的注射。共費三百元。尤為便宜。這新療法既神速。又經濟。還可算是風流中人的福音。可是這種方法祇有醫院醫治。在醫生診所內是辦不到的。

以疾來病者。雖難相接也。先是自道光間。居民每於除夕。見有紅光自山半起。歷歲不爽。異之。而以為災祥之端耳。同治季年。黃家駒孝廉之封翁某。疑之。謂是寶光。當俟其光起時。踪跡而掘之。思之而未發也。夜夢一老者告之曰。吾區老人也。生於宋真宗元祐間。以醫為業。至南宋時。已百餘歲矣。避亂居此。以木筏濟人。時石龍僅成村落。黃家山及石灣。均無人跡。所阻。余濟人於此。又百餘年。此間習成邑聚。余始入羅浮朱雲洞。遺一物於此。子欲掘取之。亦大佳。第掘得時。當取以為人治病。不得自私也。醒而異之。及除夕。跡紅光所起處。發之約七八尺。得一石。狀如可。高約五寸餘。將濯去其污垢。入水。水若沸。審之。有泡自石中出。疊疊然不絕也。携至家。置水盥中。亦如之。有病者。取其水洗之。頓愈。會有遠近神之。求水者踵至。浸石於甕中。注水其中。求水者以甕來。取甕水。投百錢。甕水竭。則再注。不數年。積成鉅款。乃為之建廟。題曰區仙院。然僅知其姓。而不知其名。迄不知為何神也。

紀念陳近南先師

(蘇振德)

不作胡臣甘隱淪。傷心社稷幾邦淪。龍山高臥臥占氣。鶴洞潛修修養真。萬古洪門師望重。千秋青史口碑新。漢家光復功誰屬。革命元勳足比倫。



陳近南先師

區仙

(沃勞)

東莞石龍村之隔河。有黃家山焉。山有區仙院。面山而建。中供區仙。不知其何神。謂神能治疾。

新亞旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼暖汽 房舍床褥美
僑胞光臨 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恆澄敬啟

參茸百補丸

滋強腎妙藥
陰賣壹送壹

實驗參茸百補丸雙料 每盒四兩價銀七元二
●補氣生血 ●病後欠補 ●夜多小便
●滋陰補腎 ●手足寒凍 ●消除百病
●實驗鹿尾補腎丸雙料 每盒四兩價銀七元二
●養血助陽 ●便後餘瀉 ●生精補髓
●增進飲食 ●大便虛結 ●腰腎虛冷
以上兩種補品。任從選購。賜顧時希為言明。不受C.O.D. 萬應新舊搜毒藥精 大減價每樽 原價四圓二 小便利痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。達毒必化。達毒必消。並無藥味。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

搜毒精

症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧後餘毒之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱華日報。見有搜毒精者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而奮奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈。斯言真不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰綴數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

服用補丸見效來函照錄

客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號
舉操氏參茸國藥莊大鑒敬啟者。弟早得收百補丸六盒鹿尾丸六盒。共十二盒皆繼續服之。見神效。茲再寄郵券銀三拾二元二毛。求取百補丸四盒鹿尾丸四盒。請即附來。以應分交朋友之用。可也。另取搜毒藥精一樽。四元二毫。連上合共三十二元二毛。專此即請。
三月十八號 譚昌 謹上
加國胆下市埠 Vimy Cafe, 35 Victoria St. Amherst, N.S. Can.
舉操氏先生鑒。前日寄來百補丸二盒。尚未服用。及至前月與亞振各食一盒。但食有三幾天。果然見功。至於怎樣補益。本屬不知。不過同相感。覺大便流利而已。確係立見奇效也。
今閱報章。得知此丸係買一送一。是以付上柯打紙廿圓。請將百補丸與鹿尾丸各款一半寄來。無任切盼。該費若干。連日奉上。可也。謹此順候。
春祺 Prince Cafe P.O. Box 69 Durham, Ont. Can. 羣英付
加拿大雲華埠哥林林街舉操氏參茸國藥莊
常有抄參鹿茸黃珠末梅片天香堂婦女調經丸陳李恒千金婦科保育丸
GU TAO SHE 432 COLUMBIA AVE. Vancouver, B.C.

朱杏林堂丸藥發售

△勞工清補丸 每樽二元
△勞傷補養丸 每樽五元
△痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
△燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元
△咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽五元
△風濕痛痺丸 每樽壹元
△血症善後調養丸 每樽五元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲華埠片打街東104號五洲藥房。VANCOUVER, B.C.
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
城羊關澄河朱英三二東三五號雲華林學校

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

仍有國絲賣

KUO KONG SIK LTD
27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
髮絲光司公
S433 加重白大紡小衫 每件八元七五
S435 加重柳條大紡小衫 每件八元九五
S432 全上柳條大紡小衫 每件八元七五
S443 加重雙絲白細小衫 每件八元七五
S444 加重雙絲白細小衫 每件八元七五
S438 加重白小紡小衫 每件三元二五
S437 全上白華細小衫 每件三元二五
S439 加重白華細小衫 每件三元二五
全上白華細小衫 每件三元二五
(百貨目錄印備函索即奉)

欲謀健康的幸福

宜購閱。新辦到
布面健康衛生醫書
此醫書乃上海醫藥衛生學院院長所著。印刷精美。文字淺顯。全書共有五百餘頁。內分五十餘章。每章並刊有圖解。說明又書中尾章。並刊有藥名。藥方及製法。法量。衡。比較。表。概。用。中英文。合。併。列。明。凡。欲。採。用。何。項。藥。品。藥。方。可。照。抄。持。往。中。西。各。藥。店。購。買。應。用。欲。知。詳。情。請。函。索。即。奉。
△每部售價五圓
健康之生活者。宜各人手一冊
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 雲華埠定邦報局啟

生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜。雞鴨生意。今擬擴張起見。特派往前往美國大埠。魚翅。行。商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。鱉。肚。龍。蝦。皮。運。到。批。發。生。翅。原。標。挑。開。有。三。種。甲。種。每。磅。三。元。餘。乙。種。壹。元。餘。丙。種。不。過。壹。元。對。於。欲。取。原。標。價。目。極。至。相。宜。每。箱。約。壹。百。六。十。磅。該。價。不。能。宣。佈。幸。祈。見。諒。如。欲。光。顧。請。先。函。問。價。小。號。定。必。將。價。目。奉。上。另。行。由。C.O.D. 交。可。也。並。有。洗。淨。肉。肉。等。沽。每。磅。壹。元。二。五。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲華埠生生公司司理部啟

新亞旅館

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

活生藥行

Watsung Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 MA. 3529
發行中西良藥。化妝品。香品。雲華埠最齊備。做衣。裳。店。樣。樣。上。等。貨。品。如。帽。說。衫。內。衣。各。種。手。袋。靴。襪。機。織。衫。及。做。工。衫。連。褲。等。應。有。盡。有。華。友。光。顧。極。表。歡迎。
鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

黃一平醫務所

遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館樓下)電話三九九二五
Chinese Herbal Dispensary
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

